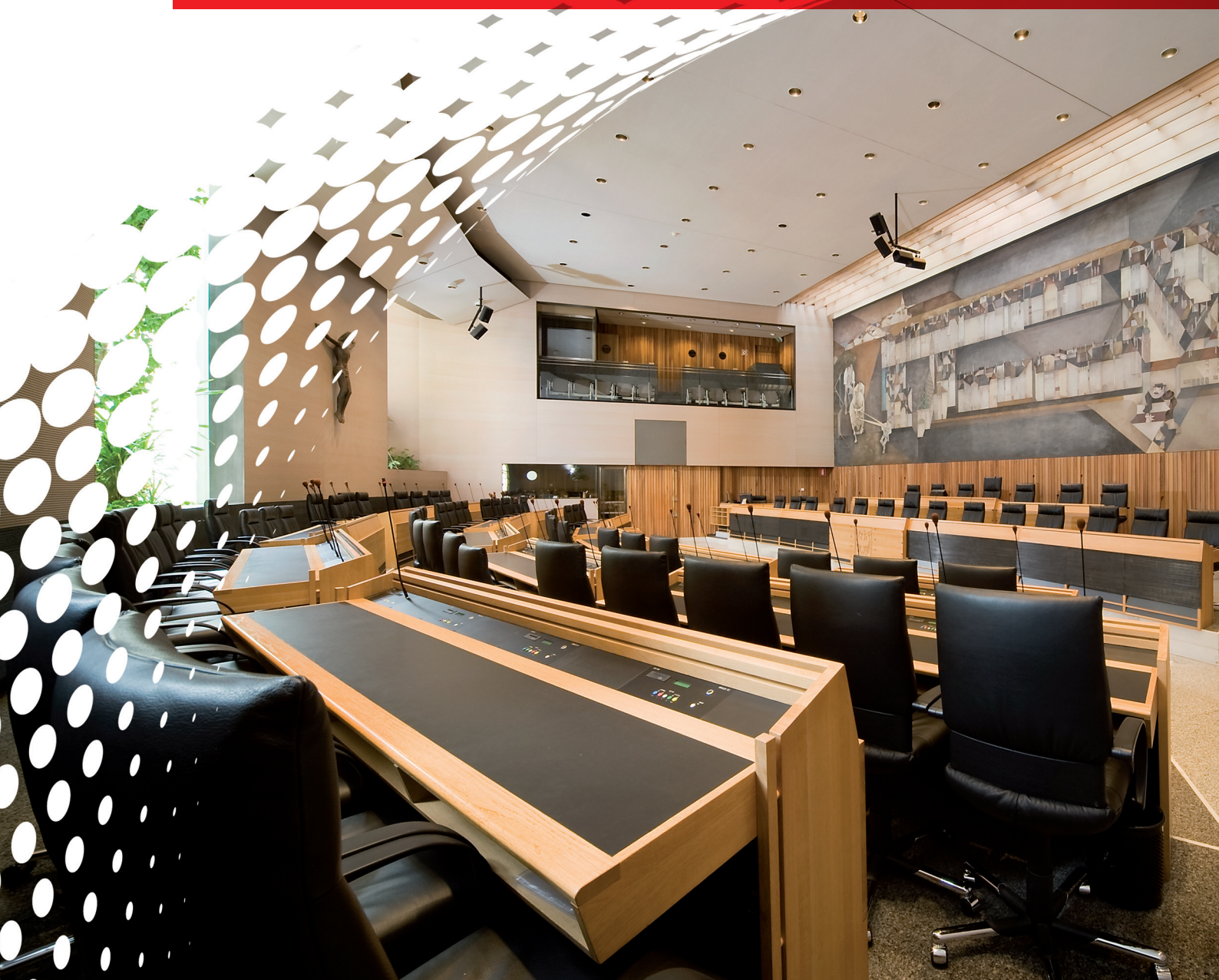




Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

FRAKTIONSBEITRÄGE - RECHNUNGSLEGUNG
CONTRIBUTI AI GRUPPI CONSILIARI - RENDICONTAZIONE

2023



FRAKTIONSBEITRÄGE RECHNUNGSLEGUNG

JAHR 2023

Laut der vom Südtiroler Landtag im Jahre 1996 verabschiedeten und bis zum 30. April 2014 geltenden Regelung wurden den einzelnen Fraktionen des Südtiroler Landtages zur Unterstützung ihrer Tätigkeit aus dem Landtagshaushalt monatlich Beiträge, die sich nach der Größe der jeweiligen Fraktion richteten, zugewiesen. Jede Fraktion verfügte frei über die ihr zugewiesenen Beiträge und verwaltete diese gemäß ihren internen Regeln.

Aufgrund derselben Verordnung mussten die einzelnen Landtagsfraktionen jährlich über die Verwendung der ihnen im Verlauf eines Jahres zugewiesenen Beiträge, einschließlich des allfälligen Überschusses aus dem Vorjahr - der Teil der Beiträge, der im Laufe eines Jahres nicht verwendet wurde, verblieb nämlich der Fraktion zur Abdeckung der Erfordernisse des darauffolgendes Jahres - Rechnung legen.

Die Rechnungslegung erfolgte im Sinne der einschlägigen Bestimmungen durch die fristgerechte Übermittlung an den Landtagspräsidenten/die Landtagspräsidentin seitens jedes/jeder einzelnen Fraktionsvorsitzenden.

Diese Regelung ist ab 1. Mai 2014 durch eine neue im Sinne des Gesetzesdekretes Nr. 174/12 (sog. „Monti-Dekret“) erlassene Verordnung ersetzt worden (Beschluss des Landtages 3/14), welche nicht nur das Ausmaß, sondern auch die Verwendung der Fraktionsbeiträge und die Rechnungslegung darüber vollkommen neu regelt. In Anwendung der genannten Regelung wurde schließlich auch die hier folgende Rechnungslegung durchgeführt.

Fristgerecht wurden der Kontrollsektion des Rechnungshofes die Rechnungslegungen der Landtagsfraktionen der Autonomen Provinz Bozen, bezogen auf den entsprechenden Vorjahreszeitraum, übermittelt.

Betreffend diesen Zeitraum hat die Kontrollsektion des Rechnungshofes die Gesetzmäßigkeitskontrolle im Sinne von Artikel 1, Absätze 9 und folgende, des Gesetzesdekrets Nr. 174/2012, umgewandelt in das Gesetz Nr. 213/2012, im Sinne des Dekrets des Präsidenten des Ministerrates vom 21. Dezember 2012 sowie der Landtagsverordnung Nr. 3/14 durchgeführt und die Übereinstimmung der Rechnungslegungen samt entsprechender Anlagen der im Landtag vertretenen Fraktionen mit den Gesetzesbestimmungen geprüft.

Aufgrund dieser Untersuchung hat die Sektion dem Präsidenten des Landtags seine – im Sinne von Artikel 1, Absatz 11, des genannten Gesetzesdekrets Nr. 174/2012 formulierten – Einwände samt Bitte um Erläuterung mitgeteilt und für die Ergänzung der Dokumentation, die verlangten Klarstellungen und die etwaige Berichtigung der jeweiligen Rechnungslegungen durch jede einzelne Fraktion eine Frist eingeräumt.

Die verlangte Dokumentation und die entsprechenden Klarstellungen wurden termingerecht der Kontrollsektion übermittelt, welche in der Folge die Rechnungslegungen wie beschrieben überprüft hat.

Dr. Florian Zelger
Generalsekretär

CONTRIBUTI AI GRUPPI CONSILIARI RENDICONTAZIONE

ANNO 2023

Ai sensi della disciplina approvata nell'anno 1996 e vigente fino al 30 aprile 2014, ai singoli gruppi consiliari venivano assegnati mensilmente a carico del bilancio del Consiglio provinciale dei contributi commisurati alla composizione di ciascun gruppo, necessari al funzionamento dei gruppi stessi. Ciascun gruppo consiliare disponeva liberamente delle somme assegnategli e provvedeva alla loro gestione secondo proprie regole interne.

In base al medesimo regolamento i singoli gruppi consiliari dovevano rendere conto dell'utilizzo dei contributi a loro assegnati nel corso dell'anno nonché dell'eventuale avanzo dell'anno precedente (la parte dei contributi non utilizzata nel corso dell'anno rimaneva infatti a disposizione del gruppo per le esigenze dell'anno successivo).

La rendicontazione in questione avveniva ai sensi dell'apposita disciplina tramite inoltre al/alla Presidente del Consiglio, entro i termini prescritti, da parte di ciascun/ciascuna capogruppo.

Questa disciplina è stata sostituita, con effetto dal 1° maggio 2014, da un nuovo regolamento (deliberazione del Consiglio provinciale n. 3/14), emanato ai sensi del decreto-legge n. 174/12 (cd. decreto Monti), che ridisciplina completamente non solo la misura ma anche le modalità di utilizzo dei contributi erogati ai gruppi consiliari e la relativa rendicontazione. La rendicontazione allegata è stata quindi redatta in applicazione della disciplina succitata.

La rendicontazione dei gruppi del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano, riferita al corrispondente periodo dell'anno precedente, è stata trasmessa alla sezione di controllo della Corte dei conti entro il termine prescritto.

La sezione di controllo ha effettuato i riscontri di legge relativamente a detto periodo ai sensi dell'articolo 1, comma 9 e seguenti, del decreto-legge n. 174/2012, convertito nella legge n. 213/2012, ai sensi del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 21 dicembre 2012 nonché del regolamento consiliare n. 3/14, verificando la conformità alle prescrizioni normative dei rendiconti e dei relativi allegati dei gruppi consiliari del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano.

In seguito all'istruttoria e ai sensi dell'articolo 1, comma 11, del richiamato decreto-legge n. 174/2012, la sezione ha comunicato al presidente del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano le proprie contestazioni con la richiesta di delucidazioni, e ha assegnato un termine per l'integrazione della documentazione, per i chiarimenti richiesti e per l'eventuale rettifica, da parte di ciascun gruppo consiliare, dei rispettivi rendiconti.

La documentazione e i chiarimenti richiesti sono stati trasmessi entro il termine prescritto alla sezione di controllo, la quale ha effettuato i controlli descritti.

dott. Florian Zelger
Segretario generale

SÜDTIROLER VOLKSPARTEI**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN	29.907,15 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	186.566,67 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN Rückzahlung Vodafone-Rechnungen, Gutschrift Rechnung, Zinsen K/K	1.801,70 €	ALTRE ENTRATE rimborso fatture Vodafone, note di credito, interessi conto corrente
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	280.069,56 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	140.602,20 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	638.947,28 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	131.122,93 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	133.431,91 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	2.696,24 €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	65.241,04 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	8.754,29 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	705,68 €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	70,00 €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN	1.798,70 €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG	2.443,60 €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG	448,74 €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN)	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN IRAP und Spesen/Steuer K/K	10.015,49 €	ALTRE SPESE IRAP e spese/imposta conto corrente
INSGESAMTE AUSGABEN	356.728,62 €	TOTALE USCITE

SÜDTIROLER VOLKSPARTEI

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	280.069,56 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	140.602,20 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	218.275,52 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	356.728,62 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	222.300,87 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	59.917,79 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DIE FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to LA CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Magdalena Amhof

TEAM K**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	8.408,40 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN.....	121.800,00 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	1.072,86 €	..... ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN.....	16.206,52 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN.....	254.446,33 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	401.934,11 €	..... TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	114.219,85 €	..... SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	70.105,20 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS.....	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL.....	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	3.140,95 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	15.607,24 €	..... SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN .....	/ €	.....SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN .....	/ €	..... SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN.....	/ €	.....SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	.....SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	.....SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	1.671,50 €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL.....GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG	192,17 €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	2.446,32 €	..... ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	207.383,23 €	..... TOTALE USCITE

TEAM K

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	16.206,52 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	254.446,33 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	131.281,26 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	207.383,23 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	2.629,60 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	191.921,28 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Paul Köllensperger

LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	6.306,30 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	/ €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	4.156,00 €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	85.196,05 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	30.238,98 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	125.897,33 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	/ €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	/ €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	36.926,40 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	48.941,80 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN Bank- und Kontoführungsspesen	202,31 €	ALTRE SPESE spese e competenze bancarie c/c
INSGESAMTE AUSGABEN	86.070,51 €	TOTALE USCITE

LEGA SALVINI ALTO ADIGE SÜDTIROL

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	85.196,05 €	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	30.238,98 €	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	10.462,30 €	ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	86.070,51 €	USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	9.587,84 €	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	30.238,98 €	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DIE FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to LA CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Rita Mattei

GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN	6.306,30 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	121.800,00 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	341,91 €	.....ALTRE ENTRATE
Tätige Reue	111,91 €	..... ravvedimento operoso
Brandschutz Rückvergütung	96,38 €	..... rimborso protezione antincendio
Gutschrift Versicherung.....	0,09 €	..... accreditato assicurazione
Zinsen Kontoauflösen.....	133,53 €	..... interessi chiusura conto
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	35.844,01 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	242.020,19 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	406.312,41 €	..... TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	104.094,22 €	..... SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	76.145,30 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS.....	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	2.585,87 €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	13.435,86 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	3.464,19 €	..... SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	134,75 €	..... SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGS- GEBÜHREN .....	/ €	..... SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN .....	/ €	..... SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	..... SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	5.282,23 €	..... SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	5.216,21 €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	1.399,94 €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN)	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	5.110,54 €	..... ALTRE SPESE
IRAP	4.944,00 €	..... IRAP
Bankspesen	166,54 €	..... spese bancarie
INSGESAMTE AUSGABEN	216.869,11 €	..... TOTALE USCITE

GRÜNE FRAKTION - GRUPPO VERDE - GRUPA VĚRDA

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	35.844,01 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	242.020,19 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	128.448,21 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	216.869,11 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	8.448,50 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	180.994,80 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DIE FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to LA CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Brigitte Foppa

DIE FREIHEITLICHEN**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	4.204,20 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	81.199,98 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN	6.195,02 €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	16.752,57 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	44.045,57 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	152.397,34 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	74.105,78 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	43.389,83 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	1.122,32 €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	19.446,38 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	7.249,32 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	170,68 €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN)	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	285,41 €	ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	145.769,72 €	TOTALE USCITE

DIE FREIHEITLICHEN

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	16.752,57 €	.....	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	44.045,57 €	.....	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	91.599,20 €	.....	ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	145.769,72 €	.....	USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN .....	/ €	.....	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	6.627,62 €	.....	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Andreas Leiter Reber

SÜD-TIROLER FREIHEIT**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	4.204,20 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	81.199,98 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	2.506,12 €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	21.376,27 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	64.751,18 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	174.037,75 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	57.635,82 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	41.927,96 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENSGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VER- SAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONSAUSGABEN, AUCH INTERNET	3.303,59 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	3.764,30 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN)	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	3.241,86 €	ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	109.873,53 €	TOTALE USCITE

SÜD-TIROLER FREIHEIT

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	21.376,27 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	64.751,18 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	87.910,30 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	109.873,53 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	17.776,84 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	46.387,38 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Sven Knoll

PARTITO DEMOCRATICO – LISTE CIVICHE DEMOKRATISCHE PARTEI – BÜRGERLISTEN

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen

Entrate disponibili nell'esercizio

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN	2.102,10 €	.....FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	40.600,02 €	.....FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	9.592,58 €	.....ALTRE ENTRATE
Sanktionen	122,97 €	..... sanzioni
Überweisung für Personalkosten.....	8.316,99 €	..... bonifico per spese di personale
Überweisung für laufende Ausgaben.....	1.152,62 €	..... bonifico per spese di funzionamento
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	3.710,92 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	26.994,34 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
5.1) FONDS AUS FRÜHEREN JAHREN	205,85 €	..... FONDO PREGRESSO
INSGESAMTE EINNAHMEN	83.205,81 €	.....TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben

Uscite pagate nell'esercizio

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	56.672,54 €	.....SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	18.960,19 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE.....DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS.....	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	597,80 €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	4.548,81 €	..... SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN .....	/ €	..... SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGS- GEBÜHREN .....	/ €	..... SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN .....	/ €	..... SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	..... SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	..... SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	465,59 €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI.....INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	366,00 €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E.....ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN (Bankspesen)	1.110,41 €	.....ALTRE SPESE (spese bancarie)
INSGESAMTE AUSGABEN	82.721,34 €	..... TOTALE USCITE

**PARTITO DEMOCRATICO – LISTE CIVICHE
DEMOKRATISCHE PARTEI – BÜRGERLISTEN**

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

**TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES**

**SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO**

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	3.710,92 €	..... FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	26.994,34 €	..... FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
FONDS AUS FRÜHEREN JAHREN	205,85 €	..... FONDO PREGRESSO
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	52.294,70 €	..... ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	82.721,34 €	..... USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN .....	/ €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	278,62 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE
FONDS AUS FRÜHEREN JAHREN	205,85 €	..... FONDO PREGRESSO

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Sandro Repetto

MOVIMENTO 5 STELLE – 5 STERNE BEWEGUNG – MOVIMENT 5 STEILES**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN	2.102,10 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	40.600,02 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN	/ €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	14.687,31 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	82.943,47 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	140.332,90 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	41.054,11 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL.....	26.085,41 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS.....	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	/ €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	2.130,20 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN.....	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN.....	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	1.065,47 €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN)	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	1.626,20 €	ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	71.961,39 €	TOTALE USCITE

MOVIMENTO 5 STELLE – 5 STERNE BEWEGUNG – MOVIMENT 5 STEILES

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	14.687,31 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	82.943,47 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	42.702,12 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	71.961,39 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	11.967,54 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	56.403,97 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Diego Nicolini

FRATELLI D'ITALIA**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	2.102,10 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN.....	40.600,02 €	..... FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN	9.112,36 €	.....ALTRE ENTRATE
Rückzahlung für Personalkosten	8.328,00 €	.....restituzione per spese di personale
Rückzahlung für laufende Ausgaben	221,16 €	..... restituzione per spese di funzionamento
Rückzahlung für Personalkosten	8,66 €	.....restituzione per spese di personale
Wiederherstellung laufende Ausgaben	554,54 €	..... reintegrazione spese di funzionamento
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	10.215,42 €	..... FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	54.574,32 €	..... FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	116.604,22 €	..... TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	67.730,91 €	.....SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	36.017,56 €	..... VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS.....	/ €	..... RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL .....	/ €	..... SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL.....GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	7.353,17 €	..... SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	308,70 €	.....SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN .....	/ €	..... SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGS- GEBÜHREN .....	/ €	.....SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN .....	/ €	..... SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	390,06 €	.....SPESE PER DUPLIKAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	.....SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	..... SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, .....CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION .....	/ €	..... SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL.....GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG	2.730,96 €	..... SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	61,00 €	..... SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	1.220,30 €	.....ALTRE SPESE
Führung des Bankkontokorrents	250,70 €	..... gestione c/c bancario
IRAP.....	969,60 €	..... IRAP
INSGESAMTE AUSGABEN	115.812,66 €	..... TOTALE USCITE

FRATELLI D'ITALIA

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	10.215,42	€	.....	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	54.574,32	€	.....	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	51.814,48	€	.....	ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	115.812,66	€	.....	USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	474,49	€	.....	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	317,07	€	.....	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Marco Galateo

FORZA ITALIA ALTO ADIGE SÜDTIROL**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	2.102,10 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	40.600,02 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	/ €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	3.943,03 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	4.804,73 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	51.449,88 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	43.499,88 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	/ €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONSAUSGABEN, AUCH INTERNET	/ €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	/ €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN Bankspesen	191,33 €	ALTRE SPESE spese bancarie
INSGESAMTE AUSGABEN	43.691,21 €	TOTALE USCITE

FORZA ITALIA ALTO ADIGE SÜDTIROL

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	3.943,03 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	4.804,73 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	42.702,12 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	43.691,21 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	5.853,80 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	1.904,87 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Carlo Vettori

ENZIAN**ZEITRAUM**
vom 1. Jänner bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	2.102,10 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	40.600,02 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN Einzahlungen Abgeordneter Unterholzner.....	4.755,52 €	ALTRE ENTRATE.....versamenti del consigliere Unterholzner
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	-537,70 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	12.640,77 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	59.560,71 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	32.171,67 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	21.405,86 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE.....DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	/ €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	2.505,88 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI.....INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E.....ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN Bankspesen und Rückzahlung Unterholzner	3.477,30 €	ALTRE SPESE.....spese bancarie e rimborso Unterholzner
INSGESAMTE AUSGABEN	59.560,71 €	TOTALE USCITE

ENZIAN

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	-537,70 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	12.640,77 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	47.457,64 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	59.560,71 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN .....	/ €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN .....	/ €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONS-VORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Josef Unterholzner

PERSPEKTIVEN FÜR SÜDTIROL

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen

Entrate disponibili nell'esercizio

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	2.102,10 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	40.600,02 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	1.281,78 €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	9.082,97 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	55.574,75 €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	108.641,62 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben

Uscite pagate nell'esercizio

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	26.451,86 €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	18.380,36 €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONS-AUSGABEN, AUCH INTERNET	/ €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	6.159,89 €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	1.090,33 €	ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	52.082,44 €	TOTALE USCITE

PERSPEKTIVEN FÜR SÜDTIROL

ZEITRAUM
vom 1. Jänner bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° gennaio al 12 novembre 2023

TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES

SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO

ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	9.082,97 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄNGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	55.574,75 €	.....FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	43.983,90 €	.....ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	52.082,44 €	.....USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	5.202,09 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	51.357,09 €	..... FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Peter Faistnauer

FÜR SÜDTIROL MIT WIDMANN**ZEITRAUM**
vom 1. August bis 12. November 2023**PERIODO**
dal 1° agosto al 12 novembre 2023**Im Haushaltsjahr verfügbare Einnahmen****Entrate disponibili nell'esercizio**

1) ZUSCHÜSSE FÜR LAUFENDE AUSGABEN.....	1.624,35 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
2) ZUSCHÜSSE FÜR PERSONALKOSTEN	16.433,33 €	FONDI TRASFERITI PER SPESE DI PERSONALE
3) SONSTIGE EINNAHMEN.....	5.000,00 €	ALTRE ENTRATE
4) KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	/ €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
5) KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN AUS FRÜHEREN HAUSHALTSJAHREN	/ €	FONDO CASSA ESERCIZI PRECEDENTI PER SPESE DI PERSONALE
INSGESAMTE EINNAHMEN	23.057,68 €	TOTALE ENTRATE

Während des Haushaltsjahres getätigte Ausgaben**Uscite pagate nell'esercizio**

1) PERSONALKOSTEN DER FRAKTION	/ €	SPESE PER IL PERSONALE SOSTENUTE DAL GRUPPO
2) ÜBERWEISUNG VON QUELLENSTEUERN UND SOZIALABGABEN FÜR PERSONAL	/ €	VERSAMENTO RITENUTE FISCALI E PREVIDENZIALI PER SPESE DI PERSONALE
3) RÜCKERSTATTUNG VON SPESEN BEI AUSSENDIENST UND DIENSTREISEN DES FRAKTIONSPERSONALS	/ €	RIMBORSO SPESE PER MISSIONI E TRASFERTE DEL PERSONALE DEL GRUPPO
4) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF VON ESSENGUTSCHEINEN FÜR FRAKTIONSPERSONAL	/ €	SPESE PER ACQUISTO BUONI PASTO DEL PERSONALE DEL GRUPPO
5) AUSGABEN FÜR DIE ERSTELLUNG, DEN DRUCK UND DEN VERSAND VON VERÖFFENTLICHUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN SOWIE SONSTIGE KOMMUNIKATIONSAUSGABEN, AUCH INTERNET	/ €	SPESE PER LA REDAZIONE, STAMPA E SPEDIZIONE DI PUBBLICAZIONI O PERIODICI E ALTRE SPESE DI COMUNICAZIONE, ANCHE WEB
6) AUSGABEN FÜR BERATUNGEN, STUDIEN UND AUFTRÄGE	/ €	SPESE CONSULENZE, STUDI E INCARICHI
7) POST- UND TELEGRAMMSPESEN	/ €	SPESE POSTALI E TELEGRAFICHE
8) FERNSPRECH- UND DATENÜBERTRAGUNGSGEBÜHREN	/ €	SPESE TELEFONICHE E DI TRASMISSIONE DATI
9) AUSGABEN FÜR BÜROMATERIAL UND DRUCKSACHEN	/ €	SPESE DI CANCELLERIA E STAMPATI
10) AUSGABEN FÜR VERVIELFÄLTIGUNGEN UND DRUCK.....	/ €	SPESE PER DUPLICAZIONE E STAMPA
11) AUSGABEN FÜR BÜCHER, ZEITSCHRIFTEN, VERÖFFENTLICHUNGEN UND TAGESZEITUNGEN.....	/ €	SPESE PER LIBRI, RIVISTE, PUBBLICAZIONI E QUOTIDIANI
12) AUSGABEN FÜR WERBETÄTIGKEITEN, REPRÄSENTATION, TAGUNGEN UND FORTBILDUNG.....	/ €	SPESE PER ATTIVITÀ PROMOZIONALI, DI RAPPRESENTANZA, CONVEGNI E ATTIVITÀ DI AGGIORNAMENTO
13) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON MOBILTELEFONEN FÜR DIE FRAKTION	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI CELLULARI PER IL GRUPPO
14) AUSGABEN FÜR DEN ANKAUF ODER DAS LEASING VON EDV- UND BÜROAUSSTATTUNG.....	/ €	SPESE PER L'ACQUISTO O IL NOLEGGIO DI DOTAZIONI INFORMATICHE E DI UFFICIO
15) AUSGABEN FÜR VERANSTALTUNGSTECHNIK (ANMIETUNG VON SITZUNGSSÄLEN, GERÄTEN UND SONSTIGEN VERANSTALTUNGSTECHNISCHEN UND HILFSDIENSTEN).....	/ €	SPESE LOGISTICHE (AFFITTO SALE RIUNIONI, ATTREZZATURE E ALTRI SERVIZI LOGISTICI E AUSILIARI)
16) SONSTIGE AUSGABEN	5.051,24 €	ALTRE SPESE
INSGESAMTE AUSGABEN	5.051,24 €	TOTALE USCITE

FÜR SÜDTIROL MIT WIDMANN

ZEITRAUM
vom 1. August bis 12. November 2023

PERIODO
dal 1° agosto al 12 novembre 2023

**TATSÄCHLICHE FINANZIELLE LAGE
BEI ABSCHLUSS DES HAUSHALTSJAHRES**

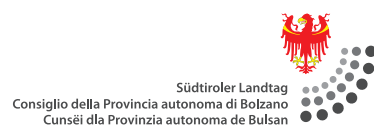
**SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA
ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO**

ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	/ €	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ANFÄGLICHER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	/ €	FONDO INIZIALE DI CASSA PER SPESE DI PERSONALE
IM HAUSHALTSJAHR ERZIELTE EINNAHMEN	23.057,68 €	ENTRATE RISCOSE NELL'ESERCIZIO
IM HAUSHALTSJAHR GETÄTIGTE AUSGABEN.....	5.051,24 €	USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR LAUFENDE AUSGABEN	1.573,11 €	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI FUNZIONAMENTO
ABSCHLIESSENDER KASSENBESTAND FÜR PERSONALKOSTEN	16.433,33 €	FONDO DI CASSA FINALE PER SPESE DI PERSONALE

Gez. DER FRAKTIONSVORSITZENDE

F.to IL CAPOGRUPPO DEL GRUPPO CONSILIARE

Thomas Widmann



Südtiroler Landtag
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
Cunsèi dla Provinzia autonoma de Bulsan

39100 Bozen | Silvius Magnago Platz 6
39100 Bolzano | Piazza-Silvius-Magnago, 6
39100 Bulsan | Plaza Silvius Magnago 6

Tel. 0471 946 111
info@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org
info@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org
PEC: landtag.consiglio@pec.prov-bz.org